

日中国際結婚に関する研究

王 寧 霞

鹿児島大学大学院医歯学総合研究科社会医学系専攻
(原稿受付日 平成16年11月18日)

Research on Japanese-Chinese International Marriage

WANG Nin Xia

Department of Social Medicine, Graduate School of Medical and Dental Sciences,
Kagoshima University, Kagoshima 890-8520, Japan

Abstract

With the rapidly increasing trend of inter-marriages between Japanese and Chinese-born spouses, assessment of the impact of this international marriage on the partner's level of adjustment is becoming a critical issue. In this study, the effect of the marriage with cross-cultural background on the degree of satisfaction and happiness of 50 volunteers was investigated. The problem was explored in terms of the adjustment level to cross-cultural marriage, marriage satisfaction rating, and living support system. The results showed that women in cities have higher satisfaction rating and level of adjustment than the women in rural areas, although the women in rural areas have better living support system than those living in cities. The results also revealed that in cities the men have higher satisfaction rating and level of adjustment and better living support system than women. The relationship between the living support system and the satisfaction rating or the level of adjustment was not statistically significant. However, a correlation between the satisfaction rating and the level of adjustment was obtained with a correlation coefficient of $r = -0.855$, $p < 0.01$.

Key words: cross-cultural marriage, satisfaction rating of international marriage, adjustment status, support necessity

緒 言

「社会の国際化」「家族の多様化」という言葉をよく聞くが、国際交流の進んでいる日本社会では、外国人たちと付き合う機会が増え、必然的に結婚にまでいたる国際結婚の件数が増えている¹⁾。

日本の厚生労働省の統計資料によると²⁾、2001年に日本人男性と国際結婚した外国人女性31,972人のうち、中国人は13,936人で約43.6%を占め、2番目のフィリピン人の7,160人を大きく引き離している。中国人花嫁は1997年にフィリピン人花嫁を上回って以来、最多を維持している。結婚した相手の国のベスト3を上げると、日本人男性の場合は、中国31.7%、フィリピン28.9%、韓国21.5%の順で、日本女性の場合は、韓国36.4%、アメリカ18.7%、中国11.3%となっている。そこで、本研究で

は、特に、日中国際結婚について取り上げて、検討することにした。

日本では一部の男性にとって結婚がますます難しくなる一方で、中国人女性と結婚する日本人男性が増え続けている¹⁾。自国同士の結婚でも夫婦関係を維持することは難しいのに、国際結婚になると価値観も様々なので、一層難しいと思われる。

日本の厚生労働省の最新統計資料によると⁴⁾、バブル経済の破綻以降、日本では日中の国際結婚の中で、離婚率が上昇しつつある。1992年から2001年までの9年間に(1993年は未統計、表1参照)、日本では、日中の国際結婚は70,650件あった。しかし、離婚件数は21,005件あり、離婚率は29%という高い数字に達し、日中の国際結婚の難しさを示している。

日中の国際結婚が急増しているが、離婚率も上昇している²⁾、日中の国際結婚には何か重大な問題がある

